

[Avaleht](#) > ... > [Kohtumenetlused](#) > [Digitaliseerimismäärus - Liikmesriikide Teated](#) > [Cyprus](#)

# Digitaliseerimismäärus - Liikmesriikide teated

Sisu koostaja:

Küpros



Küpros

Siin lehel on esitatud teave teadete kohta, mille liikmesriigid on esitanud määruse (EL) 2023/2844 alusel.

## 1. Riiklikud IT-portaalid kohtute või muude asutustega suhtlemiseks

Küprosel võimaldab internetiportaal, mida algselt nimetati Ariadneks ja mis nüüd kannab nime CY Login, füüsilistele ja juriidilistele isikutele ühtset juurdepääsu mitmele riiklikule süsteemile, sealhulgas kohtumenetlustele ja teabevahetusele vastavate õigusasutustega. CY Loginile juurdepääsuks peavad füüsilised ja juriidilised isikud looma digitaalse profiili. Juurdepääsu edukaks aktiveerimiseks peab kasutaja, kes profiili loob, kontrollima registreeritud profiiliandmete õigsust CY Logini pakutavate protsesside abil. Pärast portaali juurdepääsu saamist on võimalik kasutada internetiportaali iJustice, mida praegu kasutatakse nii kohtuasjade digitaalse registrina kui ka advokaatide või end kohtus ise esindada soovivate kodanike ning kohtusekretäride ja kohtunike vahelise teabevahetuse portaalina. Praegu töötatakse välja uut platvormi, mille eesmärk on ühendada õigusasutused ja registrid mitte üksnes advokaatide või kodanikega, vaid ka politsei, sotsiaalhoolekandetalituste, tolliameti jt-ga (kohtute tehtud määruste täitmiseks). Uue platvormi nimi on e-Justice. Kasutajad saavad sellesse sisse logida CY Logini profiili kaudu.

CY Logini ja iJustice'i lingid on järgmised:

<https://cge.cyprus.gov.cy/>

<https://ijustice.judicial.gov.cy/>

Kohtutega ühenduse võtmiseks: infosüsteem iJustice on Küprose kohtute elektrooniline süsteem kohtuasjade algatamiseks ja haldamiseks. See on Küprosel kasutajatele kättesaadav aadressil <https://ijustice.judicial.gov.cy/>. Süsteemi pääseb, kui kasutaja on CY Logini abil tuvastatud. CY Login on Küprose Vabariigi teenus kasutajate haldamiseks ja tuvastamiseks. See tagab kasutajatele ühtse juurdepääsupunkti kaudu juurdepääsu paljudele Küprose Vabariigi internetipõhiste teenustele. Praegu saab süsteemis algatada tsiviilasju, erikohtuasju, Küprose kõrgeima kohtu esimeses astmes arutatavaid asju, apellatsioonimenetlusi (kui esimeses astmes arutataval kohtuasjal on elektrooniline toimik) ja halduskohtuasju. Elektrooniline süsteem võimaldab esitada kohaldatavate menetlusnormide alusel menetlus- ja muid dokumente, tasuta kohtulõive elektrooniliselt ja vahetada kohtuga teavet.

## 2. Riigisisene õigus, mis puudutab videokonverentside kasutamist tsiviil- ja kaubandusajades

Kõikidesse Küprose kohtutesse on paigaldatud videokonverentsisüsteemid. Videokonverentsid toimuvad peamiselt Cisco Webexi platvormi kaudu. Teatavad kohtud hakkavad lähitulevikus kasutama Microsoft Teamsi. Videokonverentsi kasutatakse tunnistajatelt ütluste võtmiseks.

Kuulmispuudega inimeste puhul võib kasutada viipekeeletõlki. Videokonverentsi teel toimuvaid menetlusi ei

salvestata.

Kohtumenetluste läbiviimiseks pädev asutus on kohtuteenistus ning menetlusküsimustega (kavandamine, seadmed jne) tegeleb asja menetlev kohus.

Tõendite seaduse (9. peatükk) artiklis 36A on sätestatud:

36A. – (1) Kohus võib mis tahes kriminaal- või tsiviilkohtumenetluses, kui ta leiab, et see on õigusemõistmise huvides, lubada välisriigis asuval tunnistajal anda ütlusi videokonverentsi vahendusel.

(2) Käesoleva artikli kohaldamisel tähendab väljend „videokonverentsi kasutamine“, et kasutatakse audiovisuaalset sidetehnoloogiat või muud süsteemi, mille abil tunnistaja saab hoolimata sellest, et ta ei viibi kohtusaalis, näha ja kuulda kohtusaalis viibivaid isikuid ning vastupidi – kohtusaalis viibivad isikud näevad ja kuulevad tunnistajat.

Käesoleva artikli kohaldamisel tähendab väljend „kohtusaalis viibivad isikud“ kohut, kostjat, poolte advokaate, tõlki või muid isikuid, kes on määratud tunnistajat või kostjat abistama.

(3) Kohus võib kehtestada mis tahes tingimused, mida ta peab videokonverentsi vahendusel ütluste võtmiseks vajalikuks, kui need ei ole vastuolus kohustustega, mille Küprose Vabariik on võtnud seda küsimust reguleerivate kahepoolsete või rahvusvaheliste lepingutega.

Kogu vajalikku teavet videokonverentsi kasutamise kohta jagab pädev kohus üksnes isikule (isikutele), keda videokonverentsi kasutamine puudutab, et takistada kohtuasjaga mitteseotud isikute juurdepääsu. Isikutuvastus toimub kohtu või volitatud kohtuametniku ees ametliku isikut tõendava dokumendi abil. Kehtib õigus kasutada tõlgi abi, tavaliselt poole kulul.

### 3. Riigisisene õigus, mis puudutab videokonverentside kasutamist kriminaalasjades

Õigusnormid, mida kohaldatakse videokonverentside kasutamise suhtes kriminaalasjades, on seadus nr 2(III)/2000, seaduse nr 5(III)/2012 155. peatükk (artikkel 61), seadus nr 181(I)/2017, seaduse nr 23(I)/2001 9. peatükk (artikkel 36) ja Haagi konventsioon. Küprose kohtud tagavad asjaomased menetlused, põhimõtted ja õigused kooskõlas õigusnormide ja Euroopa inimõiguste konventsiooniga.

Videokonverentsi kasutatakse tunnistajatelt ütluste võtmiseks. Asjaomane isik saab vajalikele videokonverentsiseadmetele juurdepääsu kohtus, kuhu on paigaldatud vajalikud seadmed. Advokaadi kutsesaladuse hoidmise tagamiseks kasutatakse spetsiaalseid ruume, kus advokaadid saavad oma klientidega omavahel vestelda. Kui kohus annab vajaliku loa, võib menetluse peatada, et kliendid saaksid oma advokaadiga rääkida.

Kui tegemist on alaealisega, arvestab kohus seda asjaolu ja võtab vajalikud meetmed alaealise õiguste ja huvide kaitseks. Pädev kohtukantselei võib alaealise vanemaid/hooldajaid enne videokonverentsi sellest teavitada.

Videokonverentsi teel toimuvaid menetlusi ei salvestata. Iga kohtuotsuse võib asjakohaseid menetlusvahendeid kasutades vaidlustada. Kõnetuvastustehnoloogiat ei kasutata. Isikutuvastus toimub kohtu või volitatud kohtuametniku ees ametliku isikut tõendava dokumendi abil. Kehtib õigus kasutada tõlgi abi. Kogu vajalikku teavet videokonverentsi kasutamise kohta jagab pädev kohus üksnes isikule (isikutele), keda videokonverentsi kasutamine puudutab, et takistada kohtuasjaga mitteseotud isikute juurdepääsu.

Kohtumenetluste läbiviimiseks pädev asutus on kohtuteenistus ning menetlusküsimustega (kavandamine, seadmed jne) tegeleb asja menetlev kohus.

Tõendite seaduse (9. peatükk) artiklis 36A on sätestatud:

36A. – (1) Kohus võib mis tahes kriminaal- või tsiviilkohtumenetluses, kui ta leiab, et see on õigusemõistmise huvides, lubada välisriigis asuval tunnistajal anda ütlusi videokonverentsi vahendusel.

(2) Käesoleva artikli kohaldamisel tähendab väljend „videokonverentsi kasutamine“, et kasutatakse

audiovisuaalset sidetehnoloogiat või muud süsteemi, mille abil tunnistaja saab hoolimata sellest, et ta ei viibi kohtusaalis, näha ja kuulda kohtusaalis viibivaid isikuid ning vastupidi – kohtusaalis viibivad isikud näevad ja kuulevad tunnistajat.

Käesoleva artikli kohaldamisel tähendab väljend „kohtusaalis viibivad isikud“ kohut, kostjat, poolte advokaate, tõlki või muid isikuid, kes on määratud tunnistajat või kostjat abistama.

(3) Kohus võib kehtestada mis tahes tingimused, mida ta peab videokonverentsi vahendusel ütluste võtmiseks vajalikuks, kui need ei ole vastuolus kohustustega, mille Küprose Vabariik on võtnud seda küsimust reguleerivate kahepoolsete või rahvusvaheliste lepingutega.

## 4. Menetlustega seotud kulud tsiviil- ja kaubandusajades

Tasu ei tule maksta järgmise eest:

1. määrustes (EÜ) nr 1896/2006, (EÜ) nr 861/2007, (EL) nr 655/2014 ja (EL) nr 805/2004 sätestatud menetlused;
2. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrustes (EL) nr 1215/2012 ja (EL) nr 606/2013 ning nõukogu määrustes (EÜ) nr 4/2009, (EL) 2016/1103, (EL) 2016/1104 ja (EL) 2019/1111 sätestatud tunnustamis-, täidetavaks tunnustamise või tunnustamisest keeldumise menetlused;
3. määruses (EÜ) nr 4/2009 sätestatud väljavõtete, määruses (EL) nr 650/2012 sätestatud Euroopa pärimistunnistuse ja tõendite, määruses (EL) nr 1215/2012 sätestatud tunnistuste ning määrustes (EL) nr 606/2013, (EL) 2016/1103, (EL) 2016/1104 ja (EL) 2019/1111 sätestatud tõendite väljastamise, parandamise ja kehtetuks tunnistamisega seotud menetlused;
4. menetlus, mis algatatakse määruse (EL) 2015/848 artikli 53 alusel teises liikmesriigis asuva võlausaldaja poolt maksejõuetusmenetluses esitatava nõudega;
5. füüsiliste või juriidiliste isikute või nende esindajate teabevahetus keskasutustega vastavalt määrustele (EÜ) nr 4/2009 ja (EL) 2019/1111 või pädevate asutustega vastavalt direktiivi 2003/8/EÜ IV peatükile.

Euroopa pärimistunnistuse (määrus (EL) nr 650/2012) taotluse eest tuleb tasuda 9 euro suurune tempelmaks.

## 5. Elektroonilised makseviisid

Kohtute puhul: kohtulõive saab maksta elektroonilisel teel iJustice'i infosüsteemiga ühendatud teenuseosutaja kaudu. Maksta saab deebet- või krediitkaardiga.

## 6. Teade detsentraliseeritud IT-süsteemi varajase kasutuselevõtu kohta

Määruse (EL) 2023/2844 artikli 10 lõikes 3 sätestatud kuupäevad.

## 7. Teade videokonverentside varajase kasutuselevõtu kohta tsiviil- ja kaubandusajades

1. mai 2025.

## 8. Teade videokonverentside varajase kasutuselevõtu kohta kriminaalasjades

1. mai 2025.

---

Viimati uuendatud: 03/04/2026

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.